

WM JEWELLERY SERVICES
 Medaliki i Krzyżki - Obrączki
 Naprawy Biżuterii- Skup Złota i Srebra
 Dzwoni Małgosia: 905-616-7973
 321b Lakeshore Rd E, Mississauga,
 Ontario L5G 1H3
<https://www.wmjewellery.com/>

MOUNTAINVIEW MORTGAGE
Anthony Spadafora
 5038 Fairview St.
 905-631-5269
 Licence 12568
 Mortgage Broker
 #M08006110
anthony@mountainviewmortgage.ca
Anthonyspadafora.com

CONCEPT NEUROLOGICAL PHYSIOTHERAPY
 What We Treat: Stroke, Spinal Cord Injury, Multiple Sclerosis, Parkinson's Disease, Brain Injury, And More!
 How We Help: Specialized Physiotherapy, Walking Training, Balance Training, Falls Prevention, Restoring Function, Massage Therapy
 Unit #100 1005 Skyview Drive, Burlington
 905 - 257 - 9520
kelly@conceptphysio.com

LAKWOOD MONTESSORI CHRISTIAN SCHOOL
 2054 Mountainside Dr.
 289.245.1717 or 647.218.6443
www.lakwoodmontessori.ca

Funeral planning? Help is here...

Free Info Kit: 905-637-5233

Dodsworth & Brown
 Funeral Home - Burlington Chapel
 by Arbor Memorial
 2241 New Street, Burlington, ON
 dbburlington.ca
 Arbor Memorial Inc.

Bridge the Gap Tutoring
 Specializing in K-5
 Anna Di Francesco
 B.A., B.Ed., OCT
 905-570-6507

SMITH'S FUNERAL HOMES
 People Caring for People... Since 1938
 905-632-3333
www.smithsfh.com

BRECHIN & HUFFMAN LAWYERS
 Providing a wide range of Corporate and Personal Legal Services
 905-681-2476
 109 - 3365 Harvester Rd, Burlington, ON
bhhlaw@bhhlaw.net
www.brechinandhuffman.com

Euro Market Delicatessen
 Cold Cuts, Cheeses, Homemade Perogies
 Cakes, Bread, Other European Food
 Parcels to Europe
 3480 Fairview St 905-333-5831

PAWEL AUTO SERVICE
 905-599-6067


DJ MUSIC
 Music + Lights + MC
 Email: john@djmusic.ca
 Cell: 905-902-1345

ZNPwK Gmina 17
 2316 Fairview St.
 Burlington ON, L7R 2E4
 905-639-3236
 Nowo wyremontowana górna sala jest dostępna na różne imprezy.
 Włącz się do...
 -Klubu Polek raz w miesiącu
 -Klubu Seniora w środy 18:00
 -Klubu Optymistów poniedziałki 18:30
 -Polska Szkoła i Harcerstwo w soboty

PERFECT REMODELING
 -Bathroom Remodeling-
 -Licensed Plumber-
 Call Mac
 905-407-5000

Kontaktując się z reklamodawcą, prosimy o poinformowanie że dzwonią państwo z biuletynu

TAKING CHIROPRACTIC CARE TO THE NEXT LEVEL
 Get the life you deserve.
 Our team at Applevue Chiropractic is here to help you reach your goals.
 Do you suffer from:
 Headaches, Neck Pain, Lower Back Pain, Sciatica, Numbness and Tingling, Poor Posture
 Then please call us for a complete posture exam plus a computerized spinal scan today!
 For an appointment please call: 905-639-0073
 Applevue Chiropractic • 686 Appleby Line Unit C3
 Burlington, ON L7L 5Y3 • (905) 639-0073

iProRealty LTD. BROKERAGE
 DIR: 905-693-9575
 MOWIE PO POLSKU
 Scan Here To Get a FREE Home Evaluation

ANDREW & MARTA JANSEN-GALKA
 REALTORS & PARISHIONERS
 647-688-9024
 Your Chosen Home.
WWW.YOURCHOSENHOME.CA

Dr. Michael Czok (MD CCFP) Lekarz Rodzinny
 -Przyjmujemy nowych pacjentów- Mówimy po angielsku i po polsku-
Bronte Family Medical Clinic
 330 Bronte St. S #120, Milton, ON L9T 7X1
 Phone: (905) 639-9961
 Fax: (905) 693-0982
www.brontefmc.ca

Brant Dental Office
 Dr. Alexander Gonzales • Dr. Nona Gonzales-Barrientos
 Dr. Merenisa Gonzales
 NEW PATIENTS WELCOME
 Evening @Saturday Appointments Available
 English-Filipino Spoken
 1035 Brant Street, Suite 7 905-631-3043

Parafia Św. Gabriela

2261 Parkway Drive
 Burlington, Ontario L7P 1S9



Telefon: (905) 336-7144
office@saintgabrielchurch.com
www.saintgabrielchurch.com

Proboszcz: O. Paweł Patrick, OMI
Wikariusz: Ks. Paweł Niesiobędzki
Pomoc Duszpasterska: s. Alicja Jaszczak, MChR
Administrator biura: Diana Czubat

Godziny Kancelarii

Poniedziałek -	Zamknięte
Wtorek -	9:00 – 15:00
Środa -	13:30 - 18:30
Czwartek -	9:00 – 15:00
Piątek -	9:00 – 15:00
Sobota i Niedziela -	Zamknięte

Msze niedzielne

Sobota-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	17:00
Niedziela-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	11:00
	W JĘZYKU POLSKIM	9:30
	W JĘZYKU POLSKIM	12:30

Msze Święte w dni powszednie

Wtorek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	18:30
Środa-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30
Czwartek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	9:00
Piątek-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30

Pierwsze piątki-	DWUJĘZYCZNE	18:30
Adoracja i spowiedź św. od godz. 17:30-18:30.		
Nabożeństwo Pierwszo Piątkowe o godz. 18:30, po Nabożeństwie Msza św.		
Pierwsze soboty-	DWUJĘZYCZNE	9:00

Adoracja	
Piątki-	17:30-18:25
Spowiedź Święta	
Piątki-	17:30 - 18:20
Soboty-	16:00 -16:50
Dni powszednie-	20 min. przed Mszą Św.

Nowi parafianie
 Witamy w naszej wspólnotie parafialnej!
 Rejestracja w parafii upraszcza proces przyjmowania sakramentów, takich jak chrzest lub małżeństwo, uzyskiwanie wszelkich potrzebnych dokumentów oraz otrzymywanie rozliczenia podatkowego za wpłaty. Rejestracji można dokonać w Kancelarii Parafialnej.

Sakrament chrztu
 Osoby pragnące ochrzcić swoje dziecko proszone są o rejestrację w Biurze Parafialnym.

Sakrament Małżeństwa
 Każdy, kto chce wziąć ślub w naszym kościele, musi zgłosić się do Biura Parafialnego na rok przed ślubem. Zobacz naszą stronę internetową w celu uzyskania więcej szczegółów.

Pogrzeby
 Prosimy o kontakt z wybranym domem pogrzebowym w celu ustalenia szczegółów. Dom pogrzebowy skontaktuje się z nami.

Sakrament Namaszczenia Chorych
 Jeśli masz poważnie chorego członka rodziny, przyjaciela lub ukochaną osobę w szpitalu, ksiądz katolicki jest dostępny pod telefonem 24 godziny na dobę. Prośby należy kierować do personelu pielęgniarskiego. Komunia Święta i Sakrament Chorych są również dostępne dla wszystkich chorych lub nie mogących opuścić domu, prosimy o kontakt z Biurem Parafialnym w celu ustalenia szczegółów.

INTENCJE MSZALNE

NIEDZIELA, 26 LISTOPAD

9:30 ++ Za zmarłych z rodziny Melcherskich
 PO POLSKU
11:00 – Parishioners & benefactors
 PO ANGIELSKU
12:30 + Agnieszka Kmieć
 PO POLSKU

WTOREK, 28 LISTOPAD

18:00 **NABOŻEŃSTWO WYPOMINKOWE**
 EN / PL
18:30 ++ Raffaele & Giovanna Butera
 PO ANGIELSKU

ŚRODA, 29 LISTOPAD

18:00 **NABOŻEŃSTWO WYPOMINKOWE**
 EN / PL
18:30 +++ Za dusze w czyśćcu cierpiące
 PO POLSKU + Janina Fryś
 + Grażyna Oldziej
 + Janina Cerajewska
 + Michael Jason Lewis, rocznica śmierci

CZWARTEK, 30 LISTOPAD

9:00 +++ All Souls in Purgatory
 PO ANGIELSKU + Valeria Philips
 + Edward Radziwillowicz
 + Paula Miller
 + Richard Piasecki

PIERWSZY PIĄTEK, 1 GRUDZIEŃ

17:30 **ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU I SPOWIEDŹ ŚWIĘTA**
18:30 **NABOŻEŃSTWO PIERWSZO PIĄTKOWE, MSZA ŚW. PO NABOŻEŃSTWIE**
 EN / PL – Za naród Polski i Kapłanów Maryjnych

PIERWSZA SOBOTA, 2 GRUDZIEŃ

9:00 – O Boże miłosierdzie i opiekę dla Kuby
 EN / PL
17:00 ++ O życie wieczne dla Władysława
 PO ANGIELSKU Zuchowskiego, w 1 rocznicę śmierci, oraz za śp. Teresę i Kazimierza Poznański

NIEDZIELA, 3 GRUDZIEŃ- 1 NIEDZIELA ADWENTU

9:30 – Za członków żywego różańca
 PO POLSKU
11:00 + Albert F. Risso
 PO ANGIELSKU
12:30 – Za parafian i dobrodziejów
 PO POLSKU

OFIARY 18 i 19 LISTOPAD

Składka niedzielna \$3,864.45
 Płatności preautoryzowane \$892.00
 Fundusz budowlany \$1,854.00

Dziękujemy za wsparcie naszej parafii!

KAWA I PACZKI

Dzisiaj po Mszy Świętej, pączki, drożdżówki i kawę serwuje Klub Optymistów.



CHRZEST ŚWIĘTY

W sobotę, 25 listopada, sakrament Chrztu Świętego zostanie udzielony dla:

Dragon William Gerard Cigan
 Syn David i Shanna

Maui Juan William Pineyro
 Syn Johnny i Shanna

RORATY DLA DZIECI

W ramach przygotowań do Świąt Bożego Narodzenia zapraszamy wszystkie dzieci na specjalne dwujęzyczne Msze Św. Roratnie w każdy piątek od 1 grudnia do 22 grudnia, prosimy o przyniesienie lampionów. Po Mszy Św. zapraszamy wszystkie dzieci na gorącą czekoladę do sali parafialnej. Więcej informacji można uzyskać u s. Alicji.



REKOLEKCJE ADWENTOWE

Zaznaczcie w kalendarzu nasze czterodniowe rekolekcje adwentowe prowadzone przez ks. Krzysztofa Szkubera CR. Rekolekcje będą odbywać się od soboty 16 grudnia do wtorku 19 grudnia 2023r. Ks. Krzysztof jest proboszczem parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kitchener i członkiem Kongregacji Zmartwychwstańców, która założyła parafię Św. Gabriela.

GRAFIK REKOLEKCJI:

Sobota, 16 grudzień – 17:00 (PO ANGIELSKU)
Niedziela, 17 grudzień – 9:30 (PO POLSKU)
11:00 (PO ANGIELSKU)
12:30 (PO POLSKU)
Poniedziałek, 18 grudzień – 18:30 (PO ANGIELSKU)
19:30 (PO POLSKU)
Wtorek, 19 grudzień – 18:30 (PO ANGIELSKU)
19:30 (PO POLSKU)

* Spowiedź święta odbędzie się pół godziny przed każdą Mszą Św. Rekolekcyjną w poniedziałek i wtorek *

KOPERTY NA OFIARĘ 2024

Zestaw kopertek na ofiary na rok 2024 będzie można odebrać po każdej weekendowej Mszy Św. w sobotę 2 grudnia i niedzielę 3 grudnia w przedsionku kościoła. Uwaga: nowi parafianie zapisujący się do parafii w grudniu, otrzymają kopertki na ofiary na rok 2024.

SKLEP PARAFIALNY

Kartki świąteczne Bożonarodzeniowe i opłatki wigilijne są do nabycia w Sklepie Parafialnym po każdej niedzielnej Mszy Świętej.

SPOTKANIE DLA MINISTRANTÓW

Spotkania dla wszystkich ministrantów odbędą się we wtorek 28 listopada i czwartek 30 listopada o godzinie 19:00 w kościele. Rodzice i ministranci, proszeni są o przybycie na którykolwiek z tych terminów.



SPOTKANIE DLA LEKTORÓW JEZYKA ANGIELSKIEGO

We wtorek 5 grudnia o godzinie 19:00 w kościele odbędzie się obowiązkowe spotkanie dla wszystkich lektorów czytających podczas Mszy Św. w języku angielskim.

JASEŁKA

Jak co roku dzieci z naszej parafii z wielką radością zapraszają na JASEŁKA które odbędą się 7 stycznia po Mszy Św. o godz. 12:30 w Sali Parafialnej. Przy kawie i pączkach obejrzymy przedstawienie i zaśpiewamy kolędy.

RYCERZE KOLUMBA- ODEBRANIE ŚWIĄTECZNYCH WYPIEKÓW

Prosimy o odbiór zamówień w Sali Parafialnej w sobotę 2 grudnia po Mszy Św. lub w niedzielę 3 grudnia po każdej Mszy Św. Jeśli nie jest możliwe odebranie zamówienia w tych terminach, proszę napisz email do: stgabrielskofc@gmail.com aby ustalić inną datę odbioru.

JARMARK BOŻONARODZENIOWY

Koło Przyjaciół Misji Oblatów zaprasza na Jarmark Bożonarodzeniowy w sobotę 9 grudnia i niedzielę 10 grudnia w godzinach od 9:00 do 14:00. Serdecznie zapraszamy do zakupienia na Jarmarku Bożonarodzeniowym ozdób świątecznych wykonanych z głębi serca przez naszych parafian. Znajdziesz piękną biżuterię, wypieki, smaczne smakołyki, dekoracje do domu, kartki świąteczne, odzież zimową, książki i wiele innych.

KALENDARZ DO SPRZEDAŻY KAWY I PACZKÓW - 2024

Uwaga wszystkie grupy parafialne i duszpasterstwa! Jeżeli chcieliby Państwo mieć możliwość sprzedaży kawy i pączków na przyszły rok, prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

YTOL- REKOLEKCJE DLA MŁODZIEŻY

Grupa młodzieżowa 'YTOL-Youth Teams of our Lady'- zaprasza młodzież od 18-28 lat na rekolekcje wypełnione: konferencjami, dyskusjami, modlitwą, Adoracją, Mszą Św., spowiedzią i spotkaniami towarzyskimi. Temat: „Jak mieć nadzieję a świecie pełnym zła”. Zainteresowanych prosimy o wysłanie email ze zgłoszeniem na: ytolcanada@gmail.com”

CHOINKI ŚWIĄTECZNE

Zapraszamy do Windy Hills Christmas Tree Farm- rodzinna farma, w której jest możliwość do ścięcia wybranej przez siebie choinki. Każda choinka zakupiona przez parafianina wspomóż naszą parafię. Jeśli pokażecie to ogłoszenie w naszym biuletynie parafialnym, rodzina Forbes przekaże \$10 za każdą zakupioną choinkę. Jest wiele rodzajów drzewek choinkowych do wyboru. Nabyć choinkę można od piątku do niedzieli w godzinach 9:00 do 17:00. Kontakt tel. 905 659 2221 Ruth i Jim Forbes, 15 Glenron Rd.



SMITHS FUNERAL HOME- ŚWIĄTECZNE WSPOMNIENIE ZMARŁYCH

Smiths funeral home zaprasza na coroczne spotkanie w Burlington w niedzielę 10 grudnia o 16:00. Spotkanie to jest dedykowane wszystkim najbliższym zmarłym i jako symbol pamięci o nich będą wyczytywane ich imiona i zapalane świece.

Po więcej informacji, proszę zabrać ulotkę którą można znaleźć przy biuletynach, albo odwiedzić stronę: <https://www.smithsfh.com/christmas-memorial-services>
RSVP: <https://www.smithsfh.com/burlington-memorial-service-rsvp>



RADZENIE SOBIE PODCZAS ŚWIAT KIEDY NIE MA JUŻ UKOCHANEJ OSOBY OBOK CIEBIE

Zapraszamy na popołudnie poświęcone refleksji i strategiom radzenia sobie w okresie Bożego Narodzenia. Sesję poprowadzi pani Teresa Hartnett, dyrektor Duszpasterstwa Rodziny. Spotkanie odbędzie się w Biurze Kancelarii Diecezjalnej, 700 King St. West w Hamilton, w niedzielę, 3 grudnia 2023 r. w godzinach 13:30–15:00. Zapraszamy do wzięcia udziału w sesji osobiście lub przez zoom. Wydarzenie jest BEZPŁATNE. Zadzwoń do Sarah, aby zarezerwować miejsce lub otrzymać link do zoomu: 905-528-7988 wew. 2249 lub zarejestruj się online na stronie: <https://hamiltondiocese.com/office/pastoral-offices/family-ministry/healing-and-or-counselling/coping-with-the-holidays/> (Aby dołączyć przez zoom, należy się zarejestrować; osobiście można także przyjść w dniu spotkania.)